



14-tägiges Informationsblatt für Latzfons-Verdings-Garn

Veranstaltungskalender

- 21.10. Pfarrfest
- 21.10. Törggelen der Bäuerinnen und Bauern
- 21.10. „Vollblut-Wochenende“ am Latzfonser Kreuz
- 23.10. Seniorentörggelen
- 23.10. Jugendraum-Sitzung
- 26.10. Vortrag: Erbschaft – was tun?
- 27.10. Hüttenschlußfete Käserei Jochalm
- 30.10. Schnupperkurs Tanzen mit Klindern

21. Okt. 2007 – 17. Jahrgang – Nr. 19

Straße von „Oberst Tränke“ bis „Kaseregg“ vom 22. bis 31. Oktober gesperrt

Wegen Abfräßen des Asphalttes eines Teilstückes der Straße Oberst – Kaseregg muß die Schließung der Straße für den gesamten Verkehr vorgenommen werden; und zwar von Montag, 22. Oktober bis Mittwoch, 31. Oktober 2007.

Nur am Wochenende, Samstag, 27. und Sonntag, 28. Oktober 2007 ist die Straße für den gesamten Verkehr offen.

Die Wildbach- und Lawinenverbauung bittet um Verständnis!

TV-Versorgung Latzfons (Runggen, Ried, hinteres Dorf)

Die RAS Rundfunk - Anstalt Südtirol startet jetzt in die zweite Phase der von europäischen Richtlinien vorgegebenen Digitalisierung bestehend aus der schrittweisen Umstellung der analogen Ausstrahlung. Ziel ist die südtirolweite flächendeckende Abdeckung mit den Programmen ZDF, ORF1 und ORF2 in digitaler Form innerhalb 2008.

Positiv an dieser Umstellung ist unter anderem, dass durch diese Digitalisierung der Empfang auch für die bisher kritischen Zonen (mit schlechtem Empfang) in Latzfons deutlich verbessert wird.

Am Montag 15.10.2007 erfolgte die Umschaltung der Sendestationen in Marinzen und St. Konstantin in der Gemeinde Kastelruth und somit können in den Örtlichkeiten Runggen / Hinterdorf /Handwerkerzone die Frequenzen für ARD, ZDF, SF1, SF2, ORF1 und ORF2 digital empfangen werden. Dazu ist ein dafür ausgestattetes Fernsehgerät oder ein digitales Empfangsgerät notwendig.

2008 sollen auch die Sendestationen von Villnöss und Gröden umgestellt werden und somit werden auch die Gebiete von Ried, Mayrhofer und Mühlbach mit dem digitalen Signal erreichbar sein.

Der Sender Bozen bleibt für obgenannte Zonen weiterhin ein Problem, da die RAI vorerst mit der RAS keine Zusammenarbeit gefunden hat.

In diesem Zusammenhang gilt dem Stefan Prantner ein herzliches Dankeschön für seinen Einsatz in den vergangenen Jahrzehnten und vor allem auch für die vielen Beratungen auf diesem Gebiet.

FF Latzfons

Die Freiwillige Feuerwehr Latzfons möchte sich hiermit bei allen bedanken, die zum guten Gelingen des Almbetriebes beigetragen haben.

Allen ein aufrichtiges Vergelt's Gott.

20 Jahre Theatergruppe Verdings

Zu einem gemütlichen Abend im Vereinssaal in Verdings mit einem unterhaltsamen Programm am 27.10.2007 ab 19.00 Uhr sind alle Theaterspiele, Theaterfreunde und Interessierte herzlich eingeladen.

Verlauf des Abends:

- Filmausschnitte aus allen Theaterstücken
- Unterhaltsame Einakter
- Musikalische Umrahmung Gamsblut
- Moderation Willi Schatzer
- Für Essen und Trinken sorgen die Bäuerinnen von Verdings
- Fotoausstellung „20 Jahre Theater“

die Theatergruppe Verdings

Abwesend

Dr. **Josef Mulser** ist vom 26.10. bis 02.11.2007 abwesend.

Vertretung: Dr. Gottfried Braun (Tel. 0472 840146)

Sprechstunden in Klausen

Montag	17.30 – 19.00 Uhr		
Dienstag, Donnerstag	8.30	–	11.30 Uhr

Die Praxis von Frau **Dr. Ingeborg Müller** bleibt vom 29.10. bis 02.11.2007 geschlossen. Die Vertretung übernimmt Dr. Paul Gufler, Klausen, Langrain 36/a, (Tel. 0472 846071)

Sprechstunden in Klausen

MO, MI, DO, FR	08.00 – 12.00 Uhr
----------------	-------------------

Dienstag

15.00 – 18.00 Uhr

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

20.10.-21.10.	Dr. Müller Ingeborg Klausen	Tel. 0472 846116
27.10.-28.10.	Dr. Chirizzi Luca , Waidbruck	Tel. 0471 654167 338 1608731
01.11.	Dr. Lintner Karl , Lajen	Tel. 0471 655950

Apothekenturnusse



20.10.-26.10.07 Apotheke Dr. Jörg Aichner, Klausen
27.10.-02.11.07 Hofapotheke, Brixen

Pfarrfest

Zu Gunsten von Missionar Paul Fink

am 21. Oktober 2007 auf dem Dorfplatz von Latzfons

Beginn um 9.00 Uhr mit dem Gottesdienst in der Pfarrkirche.

Ab 10.00 Uhr Fest auf dem Dorfplatz mit Glückstopf, Hüpfburg, Spiele, Musik und Unterhaltung für Jung und Alt!

Für Speis und Trank ist bestens gesorgt.

Bei schlechter Witterung findet das Pfarrfest im Vereinshaus statt.

Mit dabei: **Clown Malona**

Neueste Nachrichten aus Ecuador

Liebe Landsleute,

ein ziemlich ungewöhnlicher Handel: Vor zwei Monaten stand ich am Ende meines Lateins, obwohl ich seinerzeit ein guter Lateinschüler war. Für „Nüvas Familias“ also für das Programm, wo

wir vernachlässigte Kinder und Jugendliche in der Diözesancaritas auffangen, ging mir das Pulver d. h. das Geld aus. Dasselbe passierte mir für unser Bubenheim, wo wir 60 heimatlose Knirpse und Halbstarke aufnehmen. Ich war in Quito, um einen Scheck von Cor Unum, dem päpstlichen Hilfswerk, abzuholen. Ich hatte bei diesem Hilfswerk um 30.000 Dollar angesucht, aber der Scheck war auf bloß 6.500 Dollar ausgestellt, also ein gutes Fünftel vom erbetenen Geld. Der guten Schwester, die mir den Scheck übergab, habe ich mein Leid geklagt und ihr gesagt: „Das reicht gerade für einen Monat.“ Aber was konnte sie schon unternehmen? Gleich darauf ging ich zur Bischofskonferenz, um bei der Bruderhilfe von München nach dem Verlauf eines anderen Gesuches nachzufragen. Im Gebäude der Bischofskonferenz betreiben kolumbianische Schwestern einen Laden für liturgische Artikel. Ich ging hinein und sah dort ein schönes Ziborium stehen. Dabei fiel mir ein, dass wir in der Kirche der Außenstation „Alejandro de Montesdioca“ zwar einen schönen Tabernakel eingesetzt haben, aber ein Ziborium aus schäbigem Blech. Dann dachte ich: „Soll ich das schöne Ziborium um 200 Dollar kaufen, mit dem Risiko, noch schneller dem Bankrott entgegenzusteuern, oder soll ich es lieber sein lassen?“ Mit einem Seufzer gemischt aus Gottvertrauen und Vorwürfen habe ich das Ziborium dann doch gekauft und nach ein paar Tagen der erwähnten Gemeinde übergeben. Als ich am gleichen Tag in mein Internet guckte, lese ich: „Die verstorbene Frau Sophie Schaffner hat in ihrem Testament verfügt: 51.000 Euro seien für das Straßenkinderheim in Sto. Domingo bestimmt; mit der Auflage: am Speisesaal soll eine Tafel angebracht werden, wo draufstehen soll: In dankbarer Erinnerung an Dr. Anton Schaffner“. Ich ging dann gleich in die Kirche und habe unserem Herrn im Tabernakel gedankt und ihm angeboten: „Gell, a so a Gschäft kannn mir no öfter mochn.“

Nun bleibt noch die Sorge um „Nüvas Familias“. Es geht dabei nicht um ein Heim, sondern um drei Büroräume, wo ein Rechtsanwalt und drei Sozialarbeiterinnen und eine Psychologin einen ganzen Stapel von Anzeigen wegen Misshandlungen, Verwahrlosungen und Missbrauch von Kindern und Jugendlichen aufarbeiten. Unser Amt zeigt solche Fälle beim Jugendgericht an, gewährt den Kindern und Jugendlichen einen vorläufigen sicheren Unterschlupf, um die Kinder dann bei einer Pflegefamilie unterzubringen. Wir haben 80

Kinder in solchen Pflegefamilien und in der Auffangstation. Nachher gibt es drei Möglichkeiten: Wenn es geht, versucht unser Team die Familie bzw. Großfamilie der Kinder soweit zu motivieren, dass sie ihr Kind wieder aufnimmt, natürlich unter unserer Aufsicht, und oft auch mit unserer finanziellen Hilfe. Wenn das nicht möglich ist, bleibt das Kind bei der Pflegefamilie, bis es erwachsen ist, oder wenn es ein Bub ist, kommt er in unser Heim. Kleinkinder, die niemand haben, werden auch in Adoption gegeben, was aber bloß über staatliche Stellen, die sehr schwerfällig arbeiten, möglich ist. Das ganze Programm „Nüvas Familias“ kostet uns jährlich 60.000 Dollar. Das Missionsamt von Bozen hat mir für heuer 26.500 Dollar zur Verfügung gestellt, für den Rest bitte ich, wie schon so oft, um die flotzbiserische Großzügigkeit.

Zugleich machen wir Politik, nach dem unser neuer junger und agiler Präsident überall herumposaunt: Ecuador gehört allen und wird zu einem Sozialstaat. Er redet sogar von einem sozialistischen Staat, umgemodelt, möchten wir auch etwas davon spüren, also mehr soziale Hilfe. Anstatt dessen werden wir von Leuten aus dem Sozialministerium besucht, mit denen es dann ein interessantes „Schnabranggl’n“ gibt. Sie untersuchen uns, ob wir wohl alle Auflagen erfüllen, die laut Gesetz zu erfüllen wären. Und ich sage ihnen: Ihr seid Heuchler, ihr siebt die Mücke und lässt das Kamel durchfallen. Wer zieht euch zur Rechenschaft, wenn der Staat seinen Verpflichtungen nicht nachkommt, die sowohl in der Verfassung als auch im Kinder- und Jugendgesetz festgeschrieben sind? Natürlich, was soll da eine Untergebene tun, als ihren Brotgeber verteidigen? Das wären einige News aus unserer Sozialarbeit in dieser verlotterten Stadt. Es grüßt Euch alle in Dankbarkeit Euer Paul

Berechnungsgenossenschaft Latzfons Feldthurns

Die Berechnungsgenossenschaft Latzfons Feldthurns ersucht alle Mitglieder, ab Ende Oktober wiederum die Berechnungsleitungen ab Hauptschieber zu entleeren, um eventuelle Frostschäden zu vermeiden. Diese Reparaturen würden nämlich zu Lasten des Mitglieds gehen.

Nach Entleerung sollten die Schieber in halbgeöffneter Stellung bleiben.

Gleichfalls empfehlen wir auch, Regner und Computer sicher und trocken im Haus zu lagern.

Tanzen mit Kinder

Hallo Jungs und Mädels!

Habt ihr Lust und Freude am Tanzen?

Dann kommt am 30. Oktober in die Turnhalle von Verdings zu einem Schnupperkurs für "Tanzen mit Kindern"

Wo: Turnhalle Verdings

Wann: Schnupperkurs am 30. Oktober

für 5-7 jährige von 16.00-16.30 Uhr

für 8-10 jährige von 16.30-17.00 Uhr

Wie oft: 8 Einheiten zu je 1 Stunde

Kosten: 65,00 Euro

Anmeldung für den Tanzkurs nach dem Schnupperkurs bei Lidwina und Silvia.

Auf euer Kommen freut sich Tanzlehrerin Anny!

Erbschaft – Was tun?

Der katholische Familienverband Latzfons und die Bäuerinnenorganisation Latzfons laden alle Interessierten herzlich ein zum Vortrag:

Erbschaft – Was tun?

Was ist zu tun, um den Frieden in den Familien auch nach dem Erben zu erhalten?

Inhalte: Testament, gesetzliche Erbfolge, Pflichtteilsansprüche, Erbschaftsmeldung und mehr.

Es können auch Fragen zu diesem Thema vor dem Vortrag in eine bereitstehende Urne eingeworfen werden.

Termin: Freitag, 26. Oktober 2007 um 20.15 Uhr

Ort: Vereinshaus Latzfons

Referent: Dr. Alexander Kritzinger, Rechtsanwalt

Elternschule – Trotz lass nach

Der katholische Familienverband Brixen organisiert ein weiteres Seminar „Elternschule“ zum Thema: „Trotz lass nach. Unser Kind von 2 bis 4 Jahren.“

Ort: Eltern-Kind-Zentrum in Brixen, Runggadgasse (neben Kapuzinerkirche)

Referenten: Dr. Margarethe Mayr, Psychologin und Psychotherapeutin, und Günther Plaikner.

Termine: jeweils mittwochs 31.10.2007, 07.11.2007, 14.11.2007, 21.11.2007, 28.11.2007 von 20 Uhr bis 22.30 Uhr

Teilnahmegebühr: 50 Euro pro Person, bzw. 75 Euro pro Paar.

Information und Anmeldung bei Anni Pfattner, Latzfons (Tel. 0472 545110)

Mütterberatung

Ab 1. Oktober 2007 bis Mai 2008 ist samstags von 14.00 bis 17.00 Uhr in der Mütterberatung, Romstraße 7 in Brixen, ein kinderärztlicher Betreuungsdienst für dringende Fälle tätig.

Straßensperrung Dorfzentrum Feldthurns

Aufgrund der traditionellen Veranstaltung „Keschtnigl“ in Feldthurns, ist das Dorfzentrum von Feldthurns von Samstag, 03.11.07 von 08.00 bis 17.00 Uhr und Sonntag, 04.11.07 von 08.00 bis 18.00 Uhr, gesperrt.

Keschtnigl in Feldthurns

- Freitag, 2 November Eröffnung in Säben mit Klassischem Konzert durch das Laurin- Quintett aus Bozen
- Samstag, 3. November „Niglmorkt“ in Feldthurns
- Sonntag, 4. November Törggelen auf der Dorfstraße

Südtirols Katholische Jugend Teis

Am Dienstag, 30.10.2007 um 20 Uhr im Vereinshaus von Teis wird die bolivianische Musikgruppe Sacambaya mit Tänzen, Liedern und Melodien ihr Land hör- und sichtbar machen.

Die freiwilligen Spenden des Konzertes fließen in ein Entwicklungsprojekt in Bolivien.

Die SKJ Ortsgruppe von Teis freut sich auf viele kulturbegeisterte Konzertbesucher.

Knappenbühne Villanders

Die Knappenbühne Villanders präsentiert unter der Regie von Gerd Weigl: "**Bei Charly Haggarty ist Mumps**", von Imre Bencsik. Die Besucher/innen dürfen sich auf ein turbulentes Lustspiel mit lasterhaften Verwirrnissen und Seitensprüngen freuen.

Aufführungen:

Premiere: Freitag, 02.11.2008 (20:30 Uhr)

Sonntag, 04.11.2007 (17:00 Uhr)

Mittwoch, 07.11.2007 (20:30 Uhr)

Samstag, 10.11.2007 (20:30 Uhr)

Sonntag, 11.11.2007 (17:00 Uhr)

Reservierungen unter: 0472 843505 (ab 14:00 Uhr) oder maria.baumgartner@dnet.it



SEKTION FUSSBALL

Das Spiel gegen PLOSE

Plose : Latzfons/Verdings 0 :0

Gegen die Mannschaft aus Plose hat die SG in dieser Saison zum ersten mal kein Gegentor hinnehmen müssen. In einem Spiel, wo beide Mannschaften sehr defensiv aufgestellt waren, gab es kaum

Torchancen. Jegliche Angriffsbemühungen wurden immer wieder durch die starken Defensivreihen zerstört. Alles in allem ein gerechtes Unentschieden! Für Latzfons/Verdings ein wichtiger Punkt für die Moral nach den zuletzt bitteren Niederlagen.

Das Spiel gegen MALS

Latzfons/Verdings : Mals 2 :2

Gegen die Obervinschgauer reichte es am Ende noch zu einem verdienten Unentschieden. Obwohl die Gäste aus Mals eine Halbzeit nur zu 10 spielten, gingen sie mit einem regelrechten Sonntagsschuss in Führung. Am Ende warf unsere Mannschaft alles nach vorne und wurde am Ende noch durch den Ausgleichstreffer belohnt.

Spielankündigung - Landesliga

Sonntag, den 21. September um 14:30 Uhr

Eppan : Latzfons/Verdings

Gegen Tabellenführer Eppan gibt es theoretisch derzeit wohl nicht viel zu holen. 8 Spiele 8 Siege und 18:7 Tore sprechen ganz klar für die Gastgeber. Bereits sechs Punkte hat Eppan Vorsprung auf Platz zwei. Ein sehr schweres Auswärtsspiel wo man sicherlich mit einem Punkt mehr als zufrieden wäre.

Sonntag, den 28. September um 4:30 Uhr

Latzfons/Verdings : SC Passeier

Ein weiteres extrem wichtiges Heimspiel steht an. Gegen die ebenfalls stark abstiegsbedrohten Passeierer zählt eigentlich nur ein Sieg, wenn man die Klasse halten will. Mit 4 Punkte und Tabellenplatz 14 liegt man derzeit 1 Punkt und einen Rang vor uns.

Freizeit

Vorschau:

Samstag 20.10. um 19:00 Uhr LAJEN 2000 – Latzfons/Verdings
Freitag 26.10. um 20:30 Uhr Latzfons/Verdings – FKK KLAUSEN

Jugendspiele

Vorschau:

20. Oktober

<u>B-Jugend:</u>	17:30 Uhr	Latzfons/Verdings - Leifers
<u>C-Jugend:</u>	16:00 Uhr	Teis/Villnöß - Latzfons/Verdings
<u>U-10:</u>	15:00 Uhr	Latzfons/Verdings I – Schlern II
	15:00 Uhr	Schlern I - Latzfons/Verdings II
<u>U-8:</u>	14:30 Uhr	Latzfons/Verdings – ASV Klausen

21. Oktober

<u>A-Jugend:</u>	10:30 Uhr	Tramin – Latzfons/Verdings
------------------	-----------	----------------------------

27. Oktober

<u>Junioren:</u>	15:30 Uhr	Wipptal – Feldthurns (Sterzing Süd)
<u>A-Jugend:</u>	17:30 Uhr	Latzfons/Verdings– Branzoll
<u>B-Jugend:</u>	16:30 Uhr	Ritten Sport – Latzfons/Verdings
<u>C-Jugend:</u>	15:30 Uhr	Latzfons/Verdings– Gherdeina
<u>U-10</u> :	15:00 Uhr	Klausen I – Latzfons/Verdings I
	14:30 Uhr	Latzfons/Verdings II – Klausen
<u>U-8:</u>	14:30 Uhr	Barbian/Vill. II – Latzfons/Verdings

Mannschaftsvorstellung

A-Jugend:

Die A-Jugend spielt heuer mit Feldthurns in Latzfons. Die Jahrgänge 1991 und 1992 bilden heuer das A-Jugendalter. Trainer der Mannschaft ist Obrist Franz.

Veranstaltungskalender in Ausarbeitung

Die Veranstaltungsvorschau 2008 ist bis Montag, den 5. November 2007, beim Vorsitzenden des Bildungsausschusses Johann Schrott abzugeben.



Schutzhaus
Latzfonser Kreuz 2.305 mt.

„VOLLBLUT-Wochenende“

am Latzfonser Kreuz

Samstag, 20. Oktober ab 18.30 h
und
Sonntag, 21. Oktober ab ca. 12 h

Mit der Gruppe „Vollblut“ aus dem Sarntal!

Auf Euer Kommen freut sich Fam. Lunger

Am Sonntag ist die Kabinenbahn in
Reinswald von 9 bis 12 h und von 17 bis 18

Wichtig: !!

**Die Hütte bleibt bis einschließlich Sonntag,
4. November geöffnet!.**

Käserei Jochalm

Die **Hüttenschlußfete** findet am Samstag, 27. Oktober ab 20.00 Uhr statt.

Am 28. Oktober beenden wir die Sommersaison. Wir bedanken uns herzlich bei allen treuen Gästen und freuen uns auf ein Wiedersehen im Winter.

Achtung: Aufgrund der Asphaltierungsarbeiten bleibt die Käserei Jochalm vom Montag, 22. Oktober bis Freitag, 26. Oktober geschlossen!

Das Jochalm Team

Törggelen der Bäuerinnen und Bauern

Am 21. Oktober findet das traditionelle Törggelen der Bäuerinnen und Bauern statt. Interessierte mögen sich bis Freitag, 19. Oktober bei Moar Ingrid anmelden. (Tel. 0472 545137)

Weihnachts-Markt in Verdings

Der Frauenchor Verdings organisiert am 8. Dezember einen Weihnachtsmarkt in Verdings.

Alle die etwas Selbstgebasteltes oder sonstige eigene Produkte bei diesem Markt zum Verkauf anbieten möchten, sind herzlich eingeladen teilzunehmen und melden sich bitte innerhalb Oktober bei Kerschbaumer Brigitta (Tel. 0472 855696 oder 340 7737205).

Der Frauenchor Verdings

Senioren

Das nächste Seniorentreffen ist am Dienstag, 23. Oktober 2007. Wir treffen uns um 14.00 Uhr beim „Peterwirt“ hier in Latzfons zu einem gemeinsamen Törggelen.

Mitzubringen ist ein guter Appetit, ein guter Humor und ein bisschen Geld, „denn wo nichts aufgeht, da ist es auch nicht lustig“.
Willkommen sind alle Senioren aus dem Pfarrbereich!

Schießstand Latzfons

Der Schießstand Latzfons ist wieder ab Mittwoch, den 07.11.2007 geöffnet. Die Öffnungszeiten sind jeweils mittwochs von 19.00-22.00 Uhr.

Jugendraum-Sitzung

Am Dienstag, den 23.10.07 findet im Jugendraum um 19.30 Uhr eine Sitzung statt, zu der alle interessierten Eltern und Jugendlichen herzlich eingeladen sind. Hier geht es u. a. um die Weiterführung des Schlüsseldienstes, um die Hinzunahmen der Eltern der neuen Jugendraumnutzer, sowie den Wegfall ausgeschiedener Jugendlicher/Eltern.

Kleinanzeiger

- Kinderskihelm (signiert von Hermann Maier) um € 25,00 zu verkaufen (Tel. 349 7347740)
- Digitaler SAT-Receiver um € 90,00 zu verkaufen (Tel. 346 6023723)
- Holzherd (80x50 cm) in sehr gutem Zustand um € 165,00 zu verkaufen (Tel. 335 5470472)
- Die Apotheke **Dr. Jörg Aichner** in Klausen hat jetzt mittags länger geöffnet, und zwar **bis um 12.30 Uhr** anstatt bis um 12.00 Uhr

**Das Echo-Team gratuliert Simon Hasler,
(Bäckn Sim – ein Förderer der Vereine)
zum runden 50. Geburtstag.**

**Das Echo kann nun auch im Internet unter
www.klausen.eu/echo gelesen werden.**

*Für diese Ausgabe sind Maria Pfattner und Annemarie Unterfrauner
verantwortlich. Die nächste Ausgabe erscheint am 4. November 2007
und wird von Michl Mitterutzner (0472 545115) und Christine
Gebhard (0472 545167) gestaltet. Abgabetermin ist der 31. Oktober
2007. Beiträge können immer auch bei Josef Moosmayr (Despar
Latzfons) abgegeben oder an die E-mail-Adresse Echo@latzfons.it
gesendet werden.*

h/mc.it

Ja!
Überweisungen vom Handy aus
und viele andere Funktionen
... neu, sicher, innovativ.

Willkommen im Leben.

www.volksbank.it


Volksbank